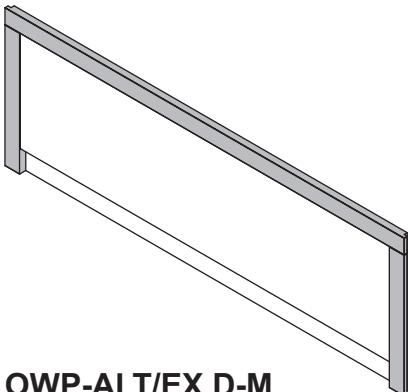
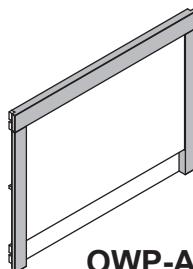


SANPLAST.



OWP-ALT/EX D-M



OWP-ALT/EX M-M

ALTUS

PL

INSTRUKCJA MONTAŻU OBUDOWY

DE

MONTAGEANWEISUNG FÜR SCHÜRZE

GB

INSTALLATION INSTRUCTION FOR APRONS

RU

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ ЭКРАНА

CZ

NÁVOD K MONTÁŽI KRYTU

RO

INSTRUCTIUNILE DE MONTARE ALE CORPULUI

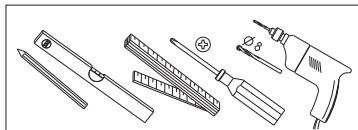
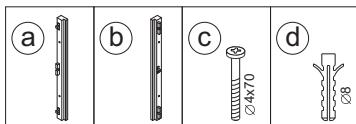
HU

FELÉPÍTMÉNY SZERELÉSI UTASÍTÁS

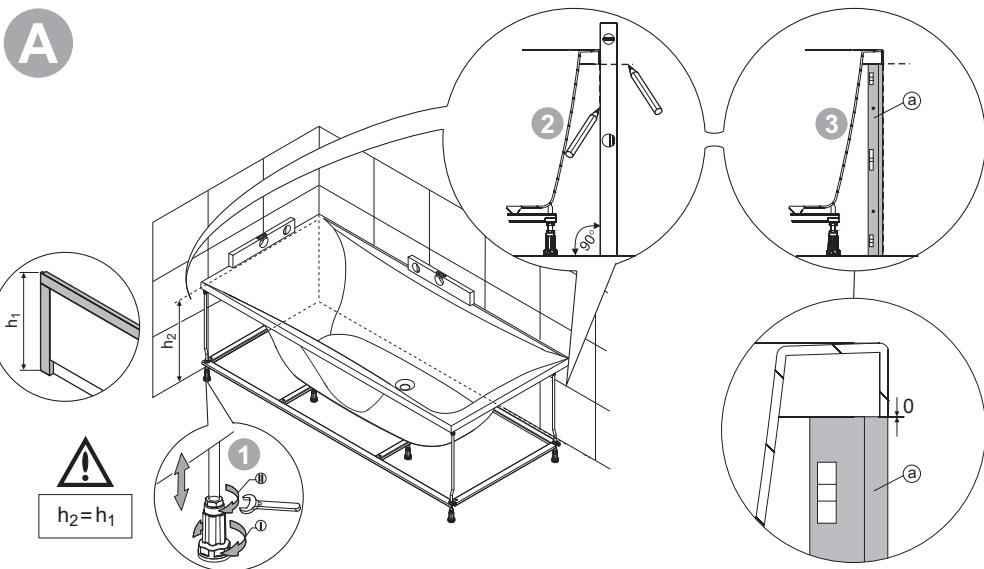
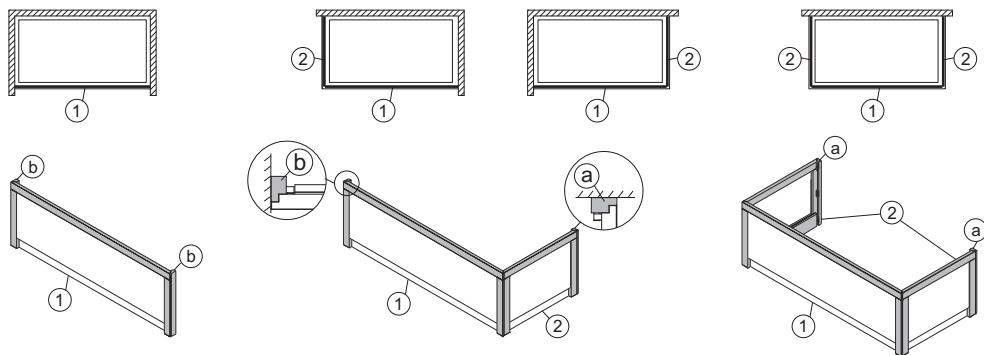
SK

NÁVOD NA MONTÁŽ OBKLADU

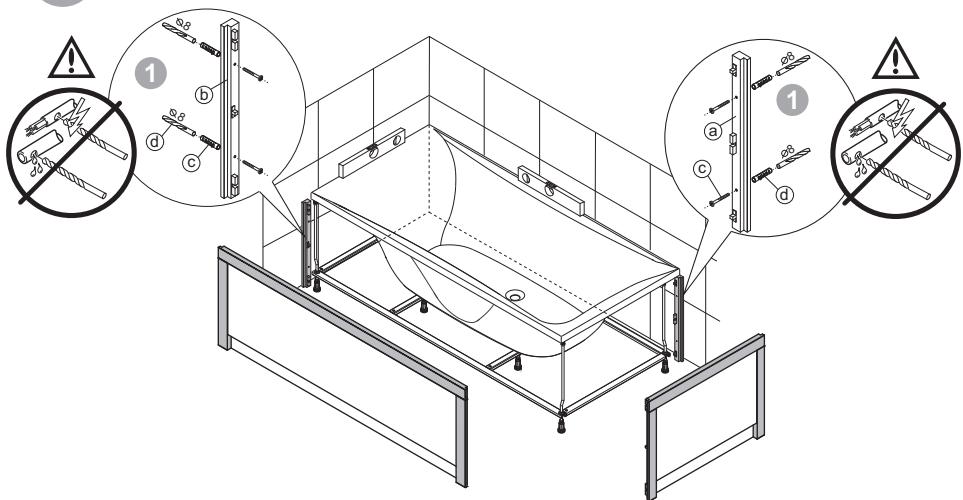
OWP-ALT/EX D-M, OWP-ALT/EX M-M



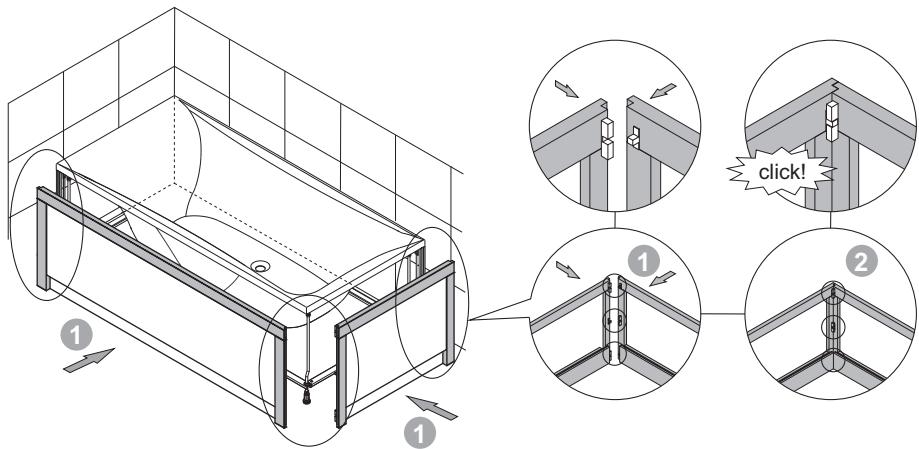
	(a)	(b)	(c)	(d)
① OWP-ALT/EX D-M 180	-	2	4	4
② OWP-ALT/EX D-M 190	-	2	4	4
③ OWP-ALT/EX M-M 80	1	-	2	2
④ OWP-ALT/EX M-M 90	1	-	2	2



B



C



SANPLAST.

(PL) PIELĘGNACJA I EKSPLOATACJA DREWNA EGZOTYCZNEGO: Kupi Państwo wartościowy produkt z naturalnego drewna. Proszę zwrócić uwagę, że - jak przy wszystkich powierzchniach drewnianych - zalecana jest regularna konserwacja odpowiednim środkiem do pielęgnacji drewna (np.Pronto). Pozostałości wody prosimy usuwać po kąpieli przy pomocy śliczeczek. Zmiana powierzchni nie jest wadą produktu, lecz świadczy o tym, że został on wykonany z naturalnego drewna. **Uwaga:** nie należy stosować żadnych środków zwierających rozpuszczalniki lub detergenty.

Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w zakresie charakterystyki technicznej oraz kolorystyki opisywanych elementów.

(DE) PFLEGEHINWEISE FÜR OBERFLÄCHEN AUS EXOTIK HOLZ: Sie haben ein hochwertiges Produkt aus Naturholz erworben. Bitte beachten Sie, dass hier wie bei allen Holzoberflächen eine regelmäßige Nachpflege mit einem geeigneten Holzpfelegemittel (z.B. Pronto) empfohlen wird. Wasserreste wischen Sie nach dem Badevergnügen bitte mit einem Tuch ab. Eine Veränderung der Oberfläche ist kein Qualitätsmangel, sondern lediglich Zeichen für ein echtes Naturprodukt. **Achtung:** bitte keine Lösungsmittel oder Reinigungsmittel verwenden!

Der Hersteller behält sich das Recht vor, technische Änderungen und Farbenänderungen in den Produkten einzuführen.

(GB) THE WAY OF CARING AND WORKING FOR EXOTIC WOOD: You have purchased a quality product made of genuine wood. Please keep in mind that this product – as well as every kind of genuine wood surface – requires constant maintenance with an appropriate wood care agent (i.e.tPronto). After bathing please wipe water rests with a cloth. Surface change is not a quality defect but a proof for a natural product. **Notice:** Do not use any detergents and/or solvents.

The producer reserves the right to introduce changes of technical parameters and colours of described elements.

(RU) УХОД И ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЭКЗОТИЧЕСКОЙ ДРЕВЕСИНЫ: Вы приобрели высококачественное изделие из натурального дерева. Просим обратить внимание, что для деревянной поверхности рекомендуется регулярный уход соответствующим средством для древесины. После Вашего купания остатки воды на деревянных изделиях протереть мягкой тряпкой. Неровная поверхность не является изъяном изделия, а свидетельствует о том, что выполнен из натуральной древесины. **Внимание:** нельзя применять едкие вещества и вещества содержащие растворитель.

Производитель оставляет за собой право изменять технические характеристики и цветовую гамму указанных элементов.

(CZ) ÚDRŽBA A PĚČE O EXOTICKÉ DŘEVO: Koupili jste si hodnodrý výrobek z přírodního dřeva. Prosíme, aby jste si všimli, že se obdobně jako u všech dřevních povrchů doporučuje pravidelná údržba vhodným prostředkem určeným k péči o dřevo (např. Pronto). Zbytky vody po koupání osušte hadříkem. Změny na povrchu nejsou vadou výrobku, ale důkazem na to, že je vyroben z přírodního dřeva. **Pozor:** nepoužívejte tázne prostředky obsahující rozpouštědla nebo saponáty.

Výrobce si vyhrazuje právo zavádět změny v rozsahu technické charakteristiky a barev uvedených součástí.

(RO) INTREȚINEREA ȘI EXPLOATAREA ELEMENTELOR DIN LEMN EXOTIC: Ați achiziționat un produs foarte valoros, executat din lemn natural. Vă rugăm să nu uități la fel ca în cazul tuturor suprafetelor din lemn natural este recomandată conservarea regulară cu ajutorul unui preparat adecvat pentru întreținerea produselor din lemn (de exemplu Pronto). Resturile de apă care au rămas după imbăiere trebuie să fie curățate cu ajutorul unei cărpă curate. Schimbarea aspectului suprafetei nu este un defect al produsului ci - dimpotrivă îl dovadă a faptului că acesta a fost executat din lemn natural. **Atenție:** Nu trebuie să utilizați nicium fel de preparate care conțin diluant sau detergenți.

Producătorul își rezervă dreptul de a introduce schimbări în domeniul caracteristicilor tehnice și a coloristicii elementelor descrise.

(HU) AZ EGZOTIKUS FA ÁPOLÁSI ÉS HASZNÁLATI UTASÍTÁSA: Ön természetes fából készült, értékes termékét vásárolt. Kérjük, figyeljen rá, hogy mint minden fafelület esetében ajánlatos atmegfelelő faápoló szerekkel (pl. Pronto) történő, rendszeres ápolás. A fűrés után átvizsgapéket kérjük egytörlőkendővel eltávolítani. A felület változása nem termékhiba, hanem annak bizonyítéka, hogy természetes fából készült. **Figyelem:** nem szabad semmilyen hígítót vagy detergenst tartalmazó szert használni.

Agyártó fenntartja magának a jogot a bemutatott elemek műszaki jellemzőinek és színválasztékának módosításához.

(SK) ÚDRŽBA A STAROSTLIVOSŤ O EXOTICKÉ DREVO: Kúpili ste si hodnodrý výrobok z prírodného dreva. Musíte si uvedomiť, že podobne ako u všetkých drevených povrchov - sa odporúča pravidelná údržba vhodným prostriedkom určeným na starostlivosť o drevo (napr. Pronto). Zvyšky vody/potopkávaní osušte utierkou. Zmeny na povrchu nie sú chybou výrobku, ale dôkazom o tom, že je vyrobený z prírodného dreva. **Pozor:** Nepoužívajte tázne prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá alebo saponáty.

Výrobca si vyhradzuje právo na vykonávanie zmien v rozsahu technickej charakteristiky a farebného prevedenia popísanych dielov.